

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28509484  |   |   |   |  |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|--|
| DE  | EN  | FR  | IT  | NL   | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU   |
| Halten Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Sie könnten sie versehentlich schlucken oder beschädigen. | Keep batteries out of the reach of children and pets. They could accidentally swallow or damage them.                           | Gardez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Vous pourriez accidentellement les avaler ou les endommager.            | Tenere le batterie fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Potresti inghiottirli o danneggiarli accidentalmente.          | Houd batterijen buiten het bereik van kinderen en huisdieren. U kunt ze per ongeluk inslikken of beschadigen.                                | Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y las mascotas. Podrías tragarlos o dañarlos accidentalmente.          | Udržujte baterie mimo dosah dětí a domácích zvířat. Mohli byste je náhodně spolknout nebo poškodit.                 | Držite baterije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Možete ih slučajno progutati ili oštetiti.                    | Držite baterije izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Možete ih slučajno progutati ili oštetiti.                    | Az elemeket tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól. Véletlenül lenyelheti vagy megsértheti őket.                                    |
| Achten Sie darauf, dass der Akku nicht beschädigt ist, um Verletzungen durch auslaufende Chemikalien zu vermeiden.              | To avoid injury from leaking chemicals, make sure the battery is not damaged.   | Assurez-vous que la batterie n'est pas endommagée pour éviter les blessures causées par des fuites de produits chimiques.                       | Assicurarsi che la batteria non sia danneggiata per evitare lesioni dovute a perdita di sostanze chimiche.                            | Zorg ervoor dat de batterij niet beschadigd is om letsel door chemische lekken te voorkomen.   | Asegúrese de que la batería no esté dañada para evitar lesiones por fugas de productos químicos.                            | Ujistěte se, že baterie není poškozena, aby nedošlo k poranění v důsledku úniku chemikálií.                         | Provjerite nije li baterija oštećena kako biste izbjegli ozljede od curenja kemikalija.                               | Provjerite nije li baterija oštećena kako biste izbjegli ozljede od curenja kemikalija.                               | Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön meg, hogy elkerülje a vegyszerszivárgás okozta sérüléseket.                               |
| Verwende den Akku nur für die vorgesehenen Makita-Geräte, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.                            | To avoid damage or injury, use the battery only for the intended Makita tools.  | Pour éviter tout dommage ou blessure, utilisez uniquement la batterie pour les appareils Makita prévus.   | Per evitare danni o lesioni, utilizzare la batteria solo per i dispositivi Makita previsti.   | Om schade of letsel te voorkomen, mag u de accu alleen gebruiken voor de daarvoor bestemde Makita-apparaten.                                 | Para evitar daños o lesiones, utilice la batería únicamente para los dispositivos Makita previstos.                         | Abyste předešli poškození nebo zranění, používejte baterii pouze pro určená zařízení Makita.                        | Kako biste izbjegli štetu ili ozljede, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.                          | Kako biste izbjegli štetu ili ozljede, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.                          | A károk és sérülések elkerülése érdekében az akkumulátort csak a rendeltetésszerű Makita készülékekhez használja.                        |
| Überlade den Akku nicht, indem du ihn länger als empfohlen am Ladegerät lässt. Dies kann zu Beschädigungen des Akkus führen.    | Do not overcharge the battery by leaving it on the charger for longer than recommended. This may damage the battery.            | Ne surchargez pas la batterie en la laissant sur le chargeur plus longtemps que recommandé. Cela pourrait endommager la batterie.               | Non sovraccaricare la batteria lasciandola sul caricabatterie più a lungo di quanto consigliato. Ciò può causare danni alla batteria. | Overlaad de batterij niet door deze langer dan aanbevolen op de lader te laten staan. Dit kan schade aan de batterij veroorzaken.            | No sobrecargue la batería dejándola en el cargador más tiempo del recomendado. Esto puede causar daños a la batería.        | Nepřebíjejte baterii tím, že ji necháte na nabíječce déle, než je doporučeno. To může způsobit poškození baterie.   | Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.    | Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.    | Ne töltse túl az akkumulátort úgy, hogy az ajánlottnál tovább hagyja a töltőn. Ez károsíthatja az akkumulátort.                          |
| Lagere den Akku an einem trockenen, kühlen Ort und fern von brennbaren Materialien.   | Store the battery in a dry, cool place away from flammable materials.   | Rangez la batterie dans un endroit sec et frais et à l'écart des matériaux inflammables.  | Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto e lontano da materiali infiammabili.   | Bewaar de batterij op een droge, koele plaats en uit de buurt van brandbare materialen.  | Guarde la batería en un lugar seco, fresco y alejado de materiales inflamables.   | Baterii skladujte na suchém, chladném místě a mimo dosah hořlavých materiálů.                                       | Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.   | Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.   | Az akkumulátort száraz, hűvös helyen, gyúlékony anyagoktól távol tárolja.  |
| Entsorge den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder bringe ihn zu einer geeigneten Sammelstelle.         | Dispose of the battery in accordance with local regulations for electronic waste or take it to an appropriate collection point. | Jetez la batterie conformément aux réglementations locales relatives aux déchets électroniques ou apportez-la à un point de collecte approprié. | Smaltire la batteria in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici o portarla in un punto di raccolta idoneo.       | Gooi de batterij weg in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor elektronisch afval of breng deze naar een geschikt inzamelpunt. | Deseche la batería de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos o llévela a un punto de recogida adecuado. | Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad nebo ji odevzdejte na vhodné sběrné místo. | Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto. | Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto. | Az akkumulátort az elektronikai hulladékkra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően dobja ki, vagy vigye el egy megfelelő gyűjtőhelyre. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH  
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen  
Julia.schneider@makita.de